

GACETA DE LA REGENCIA

DE LAS ESPAÑAS

DEL JUEVES 6 DE ENERO de 1814.

FRANCIA.

Strasburgo 4 de diciembre de 1813.

El 2 por la tarde siete batallones de infantería bávara marcharon á la aldea de Sunheim, y se formaron en la pradera situada entre este pueblo y el de Kelh. La guarnicion salió á rechazarlos, y en este reencuentro tuvimos algunos heridos. — Las plazas de Metz; Luxemburgo y Thiombille se hallan en un estado respetable.

Paris 8 de diciembre.

Una carta de Francfort de 29 del pasado dice que en aquella ciudad solo se invoca la paz, y que una vez que los franceses han abandonado á la Alemania, y los aliados se hallan en el Rhin; es ya tiempo que realicen sus ofertas.

En Turin, Alexandría y Plasencia se debe reunir un ejército de reserva con nuevos conscriptos.

El general Pino entró el 28 en Ferrara, y obligó al enemigo á evacuarla.

El 5 hizo el consistorio israelítico de Paris una gran funcion en su sinagoga en celebridad del aniversario de la coronacion del emperador.

El 1º y 5 de este mes presidió el emperador un consejo de ministros, y otro de administracion de guerra para abastecer y equipar á los ejércitos.

El 7 pasó revista S. M. á varios regimientos de infantería. Los señores Rutiman y Vieland, diputados de la dieta suiza, llegaron ayer con la acta de neutralidad..

Se han recargado los impuestos sobre el vino que se consume en Paris.

ESPAÑA.

Vich 22 de diciembre

Los enemigos, en número de 5000 hombres de toda arma, intentaron sorprender en el dia 16 del corriente la division mallorquina que ocupaba la villa de Esparraguera, á las órdenes del coronel D. Julian Romero. Advertido este gefe de la intencion y movimiento del enemigo, que lo verificaba en diferentes columnas por Martorell y Ulstrell, se retiró en el mejor orden hasta el Bruch. A las 11 de la mañana entraron aquellos en Esparraguera, y

á las tres de la tarde estaban ya de retirada, sin haber logrado otra cosa que ejercitar su rabia en los pocos muebles que no pudieron los habitantes llevarse á la montaña.

Por carta que acabamos de recibir de la frontera de Francia sabemos que estan para llegar 1000 hombres de las cohortes á Prats de Molló, cuya plaza proveen los enemigos con grande actividad de comestibles para un año.

Asímismo se nos dice que confiesan ya los franceses la pérdida de Holanda, y que los austriacos por la parte de Italia estan ya posesionados de Ferrara.

Zaragoza 31 de diciembre.

Observamos con gusto que se reunen en esta capital diferentes cuerpos de hermosa caballería, que hacen parte de la numerosa division de la propia arma, á las órdenes de su general D. Santiago Whitinghan. El lucimiento y arrogancia de los caballos, la bizarría de las tropas, su aspecto marcial y guerrero, y la excelente disciplina, baxo la qual estan formadas, nos dan las mas lisonjeras esperanzas de que, quando la oportunidad las traslade al campo de batalla, ganarán para su nacion nuevos grados á su gloria militar.

Tambien esperamos en breve á los regimientos de infantería Princesa y Soria, que por orden superior pasan á Madrid, marchando á reemplazar á estos cuerpos de la segunda division del segundo ejército los de Cariñena y Rioja.

Los enemigos de Mequinenza, Lérida y Monzon siguen, al parecer, del mismo modo; pues ni una palabra se dice de estas guarniciones, lo que prueba lo muy poco que se adelanta contra ellas.

No hemos recibido papeles de Francia hace dos correos, y por consiguiente solo podemos participar á nuestros lectores lo que con fecha de 23 del que acaba dicen de la frontera, y es lo que sigue: "que la conscripcion de los 30000 hombres pedidos por Bonaparte experimenta en Francia las mayores contradicciones, siendo muchos los conscriptos que desertan al tiempo de ser llevados á los depósitos; y los quales, reuniéndose en los montes, forman en muchos parages partidas temibles á los mismos prefectos de los departamentos: que los aliados han pasado el Rhin por cinco puntos, despues de haber ganado una batalla; y que Bonaparte envió á seis senadores con un plan de paz á los aliados, el qual fue desatendido.

Madrid 5 de enero de 1814.

La sociedad económica matritense, deseosa de solemnizar de un modo útil á la nacion la entrada del Gobierno en esta corte, ha creído que de ningun modo podia verificarlo mas dignamente que con la apertura de la cátedra de economía política, que tanto tiempo hace tenia resuelto establecer, y habia suspendido durante la dominacion francesa. Esta enseñanza dará principio el dia 7 del corriente á las tres de la tarde en la calle del Turco, casa que fue almacen de cristales. El sublime objeto de esta ciencia es dar á conocer cómo se forman, distribuyen y consumen las riquezas; y cuáles son los medios de hacer prosperar la agricultura, el comercio, las artes y la poblacion, y en una palabra, la felicidad general de un estado, lo qual recomienda tanto, aun á primera vista, la importancia de este estudio, que se hace excusado detenerse en probar la utilidad de él: y si no fuese suficien-

te el juicio de la sociedad; que ha creído siempre de la mayor necesidad el establecimiento de dicha cátedra, lo será el cuidado que ha merecido al Congreso nacional, quien ha determinado que en todas las universidades y capitales del reyno se establezcan cátedras de esta ciencia.

ARTICULO DE OFICIO.

El señor duque de Ciudad-Rodrigo ha dirigido al señor secretario del despacho de la Guerra el oficio que sigue:

» Excmo. Sr.: desde que el enemigo se retiró del rio Nivelles, ocupó una posición enfrente de Bayona, que con gran cuidado y trabajo ha estado atrincherando desde la batalla de Vitoria dada en junio último. Parece que está baxo el fuego de las obras de la plaza; su derecha se apoya en la parte inferior del rio Adour, y el frente de esta parte de ella está cubierto por un pantano que forma un arroyo que desagua en el mismo rio Adour; la derecha del centro está apoyada al expresado pantano, con su izquierda al rio Nivé; la izquierda está situada entre los rios Nivé y el Adour, apoyando su izquierda en la parte superior de este rio. Tenían los puestos avanzados de su derecha enfrente de Anglet y hácia Biavitz; con su izquierda defendían el rio Nivé, y comunicaban con la division del general Paris, que siendo del ejército de Cataluña, estaba en S. Juan de Pie de Puerto, teniendo un considerable cuerpo acantonado en Villafranca y Monguerre.

Habia determinado pasar el Nivé luego que pasé el Nivelles; pero me lo impidieron el mal estado de los caminos, y los torrentes de agua que traían los arroyos de resultas de las grandes lluvias que cayeron en principios de este mes. Permiéndome por fin el tiempo y los caminos reunir los materiales, y hacer los preparativos para echar puentes á fin de pasar el indicado rio, puse las tropas en movimiento, haciendo que saliesen el 8 de sus acantonamientos, previniendo á la derecha del ejército, del mando del teniente general sir Rolando Hill, que pasase el Nivé el 9 por Cambo y sus inmediaciones, mientras que el mariscal sir Guillermo Beresford protegia y sostenia esta operacion con pasar por Ustaritz la sexta division del inmediato mando del teniente general sir Henrique Clinton.

Estas dos operaciones se hicieron con feliz suceso; el enemigo fue arrojado de la orilla derecha del Nivé, y obligado á retirarse por el camino real de S. Juan de Pie de Puerto hácia Bayona; los que estaban enfrente de Cambo estuvieron á pique de ser cortados por la sexta division, que echó á un regimiento del camino, y lo obligó á atravesar los campos en su retirada.

El enemigo reunió unas fuerzas considerables, y ocupó una cadena de montes que corre paralela al Adour, teniendo su derecha en el pueblo de Villafranca. El regimiento portugués del mando del coronel Douglas, el regimiento 9.º de cazadores que manda el coronel Brown, y los batallones de infantería ligera británicos de la sexta division, atacaron y tomaron este pueblo y las alturas inmediatas á él. Las lluvias que cayeron en la noche anterior y en la mañana del 8 habian puesto los caminos en tal estado, que el dia se habia casi pasado antes de que pudiera llegar el todo del cuerpo del

mando de sir Rolando Hill, y de consiguiente me contenté con ocupar el terreno de que habíamos adquirido posesion.

El teniente general sir Juan Hope, que manda la izquierda del ejército, se puso en movimiento con ella el mismo dia desde S. Juan de Luz por el camino real de Bayona; y despues de arrollar los puestos que el enemigo tenia en Biavitz y Anglet, reconoció la derecha del campo atrincherado y protegido por Bayona, y el curso del Adour por la parte inferior de la mencionada ciudad. La division ligera del mando del mariscal de campo Alten se puso igualmente en marcha desde Basusany, y reconoció por aquella parte los atrincheramientos del enemigos.

Sir Juan Hope y el general Alten se retiraron en la misma tarde, y se establecieron en el terreno que anteriormente ocupaban.

En la mañana del 10 halló sir Rolando Hill que el enemigo se habia retirado de la posicion que ocupó el dia anterior en las alturas, metiéndose en el campo atrincherado sobre aquella parte del Nivé, y de consiguiente pasó á ocupar la posicion que se le habia destinado, teniendo su derecha hácia el Adour, y su izquierda en Villafranca, conservando su comunicacion con el centro del ejército, que manda el mariscal Beresford, por un puente que se habia echado sobre el Nivé, pues las tropas del mariscal habian vuelto ya á la izquierda del citado rio.

La division de infantería española del mando del general Morillo, que quedó con sir Rolando Hill quando las demas tropas españolas pasaron á acantonarse, se colocó en Orcuray, teniendo la brigada de dragones ligeros británicos, del mando del coronel Vivian, en Hasperen, con el fin de que observasen los movimientos de la division del general Paris, que se habia retirado á St. Palais quando efectuamos el paso del Nivé.

En la misma mañana del 10 se puso en marcha todo el ejército enemigo, á excepcion de las tropas que guarnecian las obras delante de la posicion de sir Rolando Hill, desde su campo atrincherado hácia la posicion que ocupaba la izquierda y division ligera de este ejército: arrollaron los piquetes avanzados de la division ligera y del cuerpo del mando de sir Juan Hope, atacaron desesperadamente el puesto de la division ligera en la casa fuerte é iglesia de Arcangés, como asimismo los puestos avanzados de sir Juan Hope, que estaban sobre el camino real de Bayona á S. Juan de Luz cerca de la casa del mayre de Biavitz. Ambos ataques fueron rechazados por nuestras tropas del modo mas bizarro, y las del mando de sir Juan Hope hicieron unos 500 prisioneros.

La fuerza del choque contra los puestos avanzados de sir Juan Hope tocó á la primera brigada portuguesa, del mando del brigadier general A. Campbell, que estaba de servicio, y á la brigada de la quinta division británica, del mando del mariscal de campo Robinson que pasó á sostener los portugueses. El teniente general sir Juan Hope recomienda la conducta de éstas tropas, y la de todas las que tuvieron parte en la accion, del modo mas favorable; y yo tuve la satisfaccion de ver que ésta tentativa que el enemigo hizo con el fin de obligarnos á retirar nuestra derecha, fuese tan completamente rechazada por un número, comparativamente hablando, tan corto de nuestras fuerzas.

No puedo encarecer suficientemente la pericia, serenidad y buen juicio del teniente general sir Juan Hope, quien con los generales y oficiales del estado mayor de su mando dió á las tropas un exemplo de bizarría, que no pudo menos de contribuir al feliz éxito del dia.

Sir Juan Hope recibió una fuerte contusion; sin embargo, tengo la mayor complacencia en decir que no me privó este accidente ni aun por un momento de su útil asistencia.

Despues que se acabó la accion los regimientos de Nassau y Francfort, del mando del coronel Krusse, se pasaron á los puestos de la brigada de la quarta division, del mando del mariscal de campo Ross, que estaba formada para sostener el centro.

Al anochecer el enemigo estaba en gran fuerza enfrente de nuestros puestos sobre el terreno que habian ocupado nuestros piquetes, y del qual les habian echado; sin embargo, durante la noche se retiraron de enfrente de sir Juan Hope, dexando pequeños puestos, que fueron inmediatamente obligados á retirarse. Aun conservaron la cordillera que anteriormente ocupaban los piquetes de la division ligera, y era obvio que aun estaba el todo de su ejército enfrente de nuestra izquierda; y á cosa de las tres de la tarde obligaron á los piquetes de sir Juan Hope á retirarse, y atacaron sus puestos, dándole nueva ocasion de rechazarlos con considerable pérdida.

Renovó el ataque la mañana del 12, y tuvo igual suerte que en los anteriores; la primera division, al mando del mariscal de campo Howard, habia relevado la quinta, y el enemigo suspendió la accion en la tarde, y se retiró completamente al campo atrincherado durante la noche.

Desde el 10 no volvieron á atacar los puestos de la division ligera.

El teniente general sir Juan Hope elogia altamente la conducta de todos los oficiales y tropas, y particularmente recomienda la de la primera brigada portuguesa del mando del brigadier general Archivaldo Campbell, la del mariscal de campo Robinson y la del de la misma clase Hay, actualmente al cargo del honorable coronel Greville.

Hace particular elogio del mariscal de campo Hay, que manda la quinta division, de los de la misma clase Robinson y Bradford, del brigadier general Campbell, de los coroneles de Regoa y Greville, que mandan brigadas, del teniente coronel Loyole, del regimiento 84.º, que fue desgraciadamente muerto, de los de la misma clase Barnes, del Real, y Cameron, del 9.º, del capitan Ramsey, de la real artillería volante, del coronel Delancey, diputado quartelmaestre general, del teniente coronel Macdonald, asistente ayudante general del cuerpo que manda sir Juan Hope, y de los oficiales adictos á su persona.

La primera division, del mando del mariscal de campo Howard, no entró en accion hasta el 12, en que no fue tan reñida; pero los guardias se condujeron con aquel valor que acostumbran.

Frustrado, pues, el designio del enemigo en todos los ataques que con todas sus fuerzas dirigió contra nuestra izquierda, se retiró en la noche del 12 á sus atrincheramientos, pasando por Bayona una grande fuerza, con la qual atacó desesperadamente en la mañana del 13 al teniente general sir Rolando Hill.

Previendo ú esperando este ataque, previne al mariscal Beresford que reforzase al teniente general Hill con la sexta division, que pasó el Nivé al amanecer de la misma mañana, y sucesivamente le reforcé con la quarta division y dos brigadas de la tercera.

La esperanza de la llegada de la sexta division dió al teniente general Hill grande facilidad en la execucion de los movimientos que juzgó conveniente hacer; pero las tropas de su inmediato mando habian rechazado al enemigo con una pérdida inmensa antes que llegase. El ataque principal se hizo sobre el camino real de Bayona á S. Juan de Pie de Puerto; lo que hizo que la brigada de infantería inglesa del mando del mariscal de campo Barnes, y la quinta brigada portuguesa, del mando del brigadier general Ashworth, tuviesen la mayor parte del choque con el enemigo en este punto, y la conducta de estas tropas fué admirable. La division de tropas portuguesas, del mando del mariscal de campo D. F. Le-Cor, marchó para sostenerles sobre su izquierda del modo mas bizarro, y retomó una posición importante entre estas tropas y la brigada del mariscal de campo Pringle, que se batia con el enemigo enfrente de Villafranca. Tuve grande satisfaccion en ver la conducta de la brigada de infantería británica, del mando del mariscal de campo Bing, sostenida por la quarta brigada portuguesa, del mando del brigadier general Buchan, que atacó y tomó una altura importante sobre la derecha de nuestra posición, y por mas esfuerzos que hizo el enemigo para retomarla, la conservó.

Se le tomaron dos cañones y algunos prisioneros al enemigo, que batido en todas partes con una pérdida considerable, se vió obligado á retirarse á sus atrincheramientos.

Tengo la mayor satisfaccion en que con este motivo se me proporcione nueva ocasion de expresar el aprecio que hago de los méritos y servicios del teniente general sir Rolando Hill, como igualmente de los del teniente general sir Guillermo Stwart, que manda la segunda division, de los mariscales de campo Pringle, Barnes, Bing y D. F. Le-Cor, y de los brigadieres generales da Costa, Ashworth y Buchan.

La artillería británica, á las órdenes del teniente coronel Ross, y la portuguesa, á las del coronel Tullok, se distinguieron: y el teniente general sir Rolando Hill hace particular mérito de los servicios que los tenientes coroneles Bouverie y Jackson, asistente ayudante general, y asistente quartelmaestre general de su cuerpo, contraxeron en esta ocasion, como igualmente el teniente coronel Goldfinch del real cuerpo de ingenieros, y los oficiales adictos á su persona.

El enemigo hizo pasar ayer tarde por el puente del Adour un fuerte cuerpo de caballería, y retiró esta mañana las fuerzas que tenia delante de sir Rolando Hill hácia Bayona. Durante estas operaciones he recibido toda clase de asistencia del quartelmaestre general el mariscal de campo sir Jorge Murray, y del ayudante general el mariscal de campo sir Eduardo Pakenan, de los tenientes coroneles lord Fitt Roi Somerset, Campbell, y de los oficiales adictos á mi persona.

Remito este pliego por mi secretario de campaña el brigadier D. Josef O-Lawlor, y ruego se me permita recomendarlo á la proteccion de V. E.,

23

cuya vida guarde Dios muchos años. San Juan de Luz 14 de diciembre de 1813.
Wellington, duque de Ciudad Rodrigo. = Excmo. Sr. D. Juan O-Donojú.

Resumen de la pérdida que ha tenido el ejército aliado del mando del señor duque de Ciudad-Rodrigo en las acciones ocurridas en los días 9, 10, 11, 12 y 13 de diciembre de 1813 con motivo del paso del rio Nivé.

Día 9. Tres oficiales, 93 soldados y 2 caballos muertos; 46 oficiales, 700 soldados y 7 caballos heridos; un oficial y 28 soldados extraviados: total, 50 oficiales, 821 soldados y 9 caballos.

Día 10. Once oficiales, 231 soldados y 6 caballos muertos; 52 oficiales, 787 soldados y 2 caballos heridos; 12 oficiales y 253 soldados extraviados: total, 75 oficiales, 1271 soldados y 8 caballos.

Día 11. Dos oficiales y 64 soldados muertos; 30 oficiales y 436 soldados heridos, 142 soldados extraviados: total, 32 oficiales y 642 soldados.

Día 12. Dos oficiales, 28 soldados y 3 caballos muertos; 5 oficiales y 179 soldados y 5 caballos heridos; 2 oficiales, 3 soldados y un caballo extraviado: total, 9 oficiales, 210 soldados y 9 caballos.

Día 13. Trece oficiales, 198 soldados y 2 caballos muertos; 93 oficiales 1558 soldados y 7 caballos heridos; un oficial y 62 soldados extraviados: total, 106 oficiales, 1818 soldados y 9 caballos.

Pérdida total en muertos, heridos y extraviados: 272 oficiales, 4762 soldados y 35 caballos.

El general en jefe del segundo ejército ha dirigido al señor secretario del despacho de la Guerra el parte siguiente:

» Tengo la satisfaccion de participar á V. E. para noticia de S. A. que la plaza de Denia se ha rendido á las armas nacionales el dia 6 del actual por la tarde, con las condiciones que manifiesta la adjunta copia de la capitulacion.

» Esta plaza, que ofrece un buen surgidero, del que carece mucha parte de la costa de Levante, nos produce grandes ventajas, y la libertad de un pueblo rico y de una costa muy comerciante.

» El comandante del sitio D. Diego de Entrena, teniente coronel de artillería, ha llenado completamente su deber; y á pesar de la obstinacion de los sitiados, ha dirigido los fuegos y baterías con pulso; de modo que se ha apoderado de una plaza muy fuerte por su localidad con muy poca sangre durante el sitio; habiendo muerto en el asalto de la ciudad el cadete D. Josef Ortuño, el granadero Manuel Porta y el fusilero Sebastian de Mulla, y sido herido el capitan D. Lucas Marin. Ademas fue muerto de bala de fusil durante el sitio del castillo el teniente graduado de capitan D. Manuel Prino.

» La tripulacion y oficiales de marina de las fuerzas sutiles, al mando del capitan de fragata D. Juan Merita, han contribuido mucho, estableciendo con su artillería una batería, y sirviéndola con valor y acierto.

» La artillería y la tropa de infantería del regimiento de América, al mando de su jefe D. Matías de Torres, ha llenado su deber á mi satisfaccion; y todos en el acto de llamar el gobernador frances de la plaza á ca-

pitular iban á asaltar la brecha, y hubiera sido tomado el castillo, y pasados á cuchillo todos, si no se hubieran rendido, pues así se lo tenía prevenido al comandante del sitio.

» No me han llegado aún los detalles y listas de artillería y municiones; pero existían 160 hombres de armas, mucha artillería y municiones de toda especie. Dios guarde á V. E. muchos años. = Quartel general de Vinaroz 9 de diciembre de 1813. = Excmo. Sr. = *Xavier Elío*. = Excmo. Sr. secretario de Estado y del despacho de la Guerra. «

Capitulacion ajustada por D. Federico Morvan, capitán de ingenieros del ejército francés, y caballero de la legion de Honor, en nombre del gefe de batallon y comandante del castillo de Denia Bin, y D. Manuel Cortés, sargento mayor del regimiento primero de América, en virtud de poder dado por el señor comandante de las tropas españolas del sitio de Denia el teniente coronel del cuerpo nacional de artillería D. Diego de Entrena.

ART. 1.º La guarnicion saldrá prisionera de guerra, desfilando por las brechas, y rindiendo las armas en la última de la ciudad.

2.º Los señores oficiales conservarán sus espadas y equipages, y la tropa sus mochilas.

3.º Mañana 7 á las quatro de la tarde desfilará la tropa del fuerte por la última brecha, y tomará posesion de él una compañía de granaderos del regimiento 1.º de América.

4.º En este mismo dia á las siete de su mañana pasarán un oficial de artillería, y el comisario de guerra, ministro de hacienda de este sitio, á entregarse baxo inventario de los almacenes correspondientes á cada ramo.

5.º Por los comandantes de artillería é ingenieros seran entregados todos los planos del fuerte.

6.º Los empleados civiles que se hallan en el fuerte, baxo la seguridad de sus personas y la proteccion del gobiernó español, seran conducidos adonde les convenga.

7.º Los enfermos que existen en los hospitales seran tratados con el cuidado y humanidad que es propia del honor español, pues se han hecho acreedores á ella; y en el caso de hallarse algunos imposibilitados, será del cargo del gobierno español el transportarlos á las avanzadas mas inmediatas de los ejércitos franceses.

8.º Toda la guarnicion del fuerte de Denia será conducida á la isla de Mallorca en el instante que el tiempo lo permita.

9.º La presente capitulacion será ratificada antes de ponerse el sol de este dia.

10 El capitán de ingenieros frances D. Federico Morvan queda garante de esta capitulacion, y de no cumplirla escrupulosamente será responsable al honor español.

11. El presente tratado será traducido en los idiomas español y frances. Plaza de Denia 6 de diciembre de 1813. = El sargento mayor en comision *Manuel Cortés*. = Aprobada la presente capitulacion. = El gefe de batallon comandante del fuerte de Denia *Bin*. = Aprobada y ratificada la presente capitulacion. = *D. Entrena*. = Es copia. = *Elío*.